



SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20

SINATZAILEA

Berako Udaleko Alkatea
AITOR ELEXPURU EGAÑA
2024/06/20herriko etxeko plaza, 1 tel. 948 630 005
31780 BERA
NAFARROA

IFK: P 31 25000D

www.bera.eus
bera@bera.eus

2024KO EKAINAREN 18ko BILKURAKO AKTA.

Tokia: Berako Herriko Etxea.
Eguna: 2024-06-18.
Hasiera ordua: 19:30.
Bilkura mota: ohikoa, 1. deia.

BERTARATUAK:

EH BILDU

Ines R. Matxiarena Aldalur
Patxi Castillo Graciarena
Maria Guadalupe Mendigutxia Etxebeste
Jose Esteban Aguirre Zubietta
Adela Arlegi Goienetxe
Francisco Larrechea Lazcano
Angel Pombar Sainz
HERRIRAKO
Jose Antonio Oyarzabal Iribas
Andoni Andueza Intxaurreondo

EZ EGOTE JUSTIFIKATUAK:

Estibaliz Pinacho Olaciregui

ALKATEA (Bilkurako buru):

Aitor Elexpuru Egaña

IDAZKARIA: Miguel Jose Belarra Tellechea,
ekintzaren akta jasotzen du.

EZTABAIDATUTAKO GAIAK (behar bezala
egindako deialdiaren gai-zerrendan sartu
zirenak):

1. AURREKO BILKURAKO AKTAREN ONARPENA.

Alkateak galdetu du zinegotziren batek
oharren bat egin nahi ote dion deialdiarekin
batera bidali zen aurreko bilkurako aktari (2024-
05-21). Inork ez du azalpenik egin eta **aho batez**
onartu da akta.

2. 2024/11 ZENBAKIKO AURREKONTU- ALDAKETA: DIRU-SARREREN BITARTEZ KREDITUAK SORTZEA (OBRAK ESKOLAKO KOMUNETAN).

ACTA DE LA SESIÓN DE 18 DE JUNIO DE 2024.

Lugar: Casa Consistorial de Bera.
Día: 18-06-2024.
Hora comienzo: 19:30.
Tipo sesión: ordinaria, 1ª convocatoria.

ASISTEN:

EH BILDU

Inés R. Matxiarena Aldalur
Patxi Castillo Graciarena
María Guadalupe Mendigutxia Etxebeste
José Esteban Aguirre Zubietta
Adela Arlegi Goienetxe
Francisco Larrechea Lazcano
Ángel Pombar Sainz
HERRIRAKO
José Antonio Oyarzabal Iribas
Andoni Andueza Intxaurreondo

AUSENCIAS JUSTIFICADAS:

Estibaliz Pinacho Olaciregui

ALCALDE (preside la sesión):

Aitor Elexpuru Egaña

SECRETARIO: Miguel José Belarra Tellechea,
levanta acta del acto.

ASUNTOS TRATADOS (incluidos en el orden
del día de la convocatoria realizada al efecto):

1.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR.

Pregunta el alcalde si alguno/a de los/las
concejales/as desea hacer alguna observación al
acta de la sesión anterior (21-05-2024), enviada
con la convocatoria. No se ha manifestado
ninguna, aprobándose el acta **por unanimidad**.

2.- MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA Nº 2024/11: GENERACIÓN DE CRÉDITOS POR INGRESOS (OBRAS BAÑOS ESCUELA).



BERA

AKTA 2024-06-18 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 76498

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

10tik 1 orrialdea

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AARL WUMK NAMZ NKYH



SINATZAILEA

Berako idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGAÑA
2024/06/20

Alkateak espedientea eta idazkariak prozedura azaldu ondoren, erabaki hau hartu da:

Ikusirik:

- Kontu-hartzaileak 2024ko ekainaren 12an egindako txostena. Txosten horretan, Langileen eta Azpiegituren zuzendari nagusiaren maiatzaren 24ko 64E/2024 Ebazpena jaso ondoren, zeinaren bidez 53.720,37 euroko dirulaguntza ematen baita Ricardo Baroja eskola publikoko 2. solairuko komunak berritzeko (2. fasea), beharrezkotzat jotzen du aurrekontua aldatzeko espedientea izapidetzea, dirulaguntza emategatiko kredituak sortzeko.

- Ondoko hau dela kreditua behar duen aurrekontu aplikazioa:

1-3232-62200. Eskola publikoko obrak. 48.720,37 €.

Zenbateko osoa, 48.720,37 €.

- Gastua ondoko diru-sarrera kontu-sailarekin finantzatzeko dela:

1-75030. Dirulaguntza eskolako obretarako. 48.720,37 €.

Zenbateko osoa, 48.720,37 €.

Nafarroako Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 218.2 artikuluari, indarrean dagoen Aurrekontuko 13. Exekuzio Oinarriari, eta aurrekontuen eta herri gastuaren arloan 2/1995 Foru Legea garatzen duen 270/1998 Foru Dekretuaren 33.2 artikuluari jarraikiz,

aho batez ERABAKI DA diru-sarreraren bitartez kredituak sortzeko espedientea onestea (2024/11). Aurrekontu-aldaketak indarra hartzen du erabaki honekin.

3. 2024/12 ZENBAKIKO AURREKONTU-ALDAKETA: KREDITU-GEHIGARRIA (OBRAK ESKOLAKO KOMUNETAN). HASIERAKO ONESPENA.

Alkateak espedientea eta idazkariak prozedura azaldu ondoren, erabaki hau hartu da:

El alcalde explica el expediente y el secretario el procedimiento, tras lo cual se adopta el siguiente acuerdo:

Visto:

- Informe emitido por la interventora el día 12 de junio de 2024, en el que, tras haber recibido la Resolución 64E/2024, de 24 de mayo, de la directora general de Personal e Infraestructuras por la que se concede subvención por importe de 53.720,37 euros para la reforma de baños de 2ª planta del colegio público Ricardo Baroja (2ª fase), considera necesario tramitar expediente de modificación presupuestaria para generar créditos por la concesión de la subvención.

- Que la aplicación presupuestaria de gastos que requiere crédito es la siguiente:

1-3232-62200. Obras colegio público. 48.720,37 €.

Importe total, 48.720,37 €.

- Que el gasto se financiará con la siguiente partida de ingresos:

1-75030. Subvención obras escuela. 48.720,37 €.

Importe total, 48.720,37 €.

De conformidad con lo establecido en el artículo 218.2 de la Ley Foral 2/1995, de Haciendas Locales de Navarra, en la Base de Ejecución 13ª del Presupuesto en vigor, y en el artículo 33.2 del Decreto Foral 270/1998, por el que se desarrolla la Ley Foral 2/1995 en materia de presupuestos y gasto público,

por unanimidad SE ACUERDA aprobar el expediente de generación de créditos por ingresos (2024/11). La modificación presupuestaria entra en vigor con este acuerdo.

3.- MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA N° 2024/12: SUPLEMENTO DE CRÉDITO (OBRAS BAÑOS ESCUELA). APROBACIÓN INICIAL.

El alcalde explica el expediente y el secretario el procedimiento, tras lo cual se



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AARL WUMK NAMZ NKYH

AKTA 2024-06-18 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 76498

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

10tik 2 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGANA
2024/06/20

Ikusirik:

- Ez dagoela kreditu nahikorik gastuen partidaren Ricardo Baroja eskola publikoko 2. solairuko komunak berritzeko (2. fasea) obrei aurre egiteko.

- Apirilaren 8ko 63/2024 Alkatezaren Ebazpenaren bidez onetsi zela 2023ko aurrekontuaren likidazioa.

- Kontu-hartzaileak, 2024ko ekainaren 13an egindako txostenean, adierazten duela aurrekontua aldatzeko espedientea izapidetu behar dela, kreditu-gehigarria, inbertsioak egin ahal izateko. Aipatzen du ondoko hau dela gehigarria behar duen gastu-partida:

1-3232-62200. Eskola publikoko obrak.
34.225,32 euro.

Zenbateko osoa, 34.225,32 euro.

- Txosten horretan proposatzen dela atxikitako baliabideetarako diruzaintzako gerakina den 1-87000 partidaren kargura finantzatzea, 34.225,32 euroko zenbatekoan.

Nafarroako Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 202., 213. eta 214. artikuluei eta indarrean dagoen Aurrekontuko 9. Exekuzio Oinarriari jarraikiz,

aho batez ERABAKI DA:

1. Hasierako onespena ematea 2024/12 zenbakia duen aipatu aurrekontu-aldaketari (kreditu-gehigarria).

2. Jendaurrean jartzea espedientea 15 eguneko aldi, udal iragarki taulan iragarrita, nahi duenak aztertu eta erreklamazioak aurkez ditzan.

3. Ohartaraztea ezen, jendaurreko erakustaldian erreklamaziorik aurkezten ez

adapta el siguiente acuerdo:

Visto:

- Que no hay crédito suficiente en la partida de gastos para hacer frente a las obras de reforma de baños de 2ª planta del colegio público Ricardo Baroja (2ª fase).

- Que por Resolución de Alcaldía 63/2024, de 8 de abril, se aprobó la liquidación del presupuesto de 2023.

- Que el informe emitido por la interventora municipal el día 13 de junio de 2024 manifiesta que es preciso tramitar expediente de modificación presupuestaria, suplemento de crédito, para poder llevar a cabo la inversión. Señala la siguiente partida de gastos que requiere suplemento:

1-3232-62200. Obras colegio público.
34.225,32 €.

Importe total, 34.225,32 €.

- Que en el citado informe se propone su financiación con cargo a la partida 1-87000, Remanente de Tesorería para recursos afectados, por importe de 34.225,32 €.

De conformidad con lo establecido en los artículos 202, 213 y 214 de la Ley Foral 2/1995, de Haciendas Locales de Navarra y en la Base de Ejecución 9ª del Presupuesto en vigor,

por unanimidad SE ACUERDA:

1.- Aprobar inicialmente el expediente de modificación presupuestaria nº 2024/12, suplemento de crédito, referenciado.

2.- Exponer el expediente al público por período de quince días hábiles, previo anuncio en el tablón de anuncios municipal, a fin de que quien quiera pueda examinarlo y formular reclamaciones.

3.- Advertir que, si en el periodo de exposición pública no se formularan





SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20

SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGAÑA
2024/06/20

bada, hasierako onepenaren erabakia behin betiko onetsizat joko dela, eta jendaurrean jartzeko aldia igarotakoan jarriko dela indarrean.

Erreklamazioak edo alegazioak eginez gero, osoko bilkurak berariazko erabakia hartu beharko du erreklamazio edo alegazio horien ebazpenari eta proposatutako aldaketaren behin betiko onepenari buruz, eta behin betiko testua udal iragarki taulan argitaratu ondoren jarriko da indarrean.

4. BERAKO UDALA ETA CEDERNA-GARALUR ELKARTEAREN ARTEKO HITZARMENAREN SINADURA ONARTZEA, BAZTAN BIDASOA JASANGARRITASUN TURISTIKOAREN LURRALDEAREN PLANAN (2023-2026) SARTZEKO, EUROPAR BATASUNAREN NEXT GENERATION EU FUNTSAK FINANTZATUTA.

Alkateak gaia aurkeztu ondoren, Udalbatzak, **ahoko batez**, Udalbatzako kideen gehiengo osoa, ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- Berako Udala eta Cederna-Garalur Elkartearen arteko hitzarmenaren sinadura onartzea, Baztan Bidasoa Jasangarritasun Turistikoaren Lurraldearen Planan (2023-2026) sartzeko, Europar Batasunaren Next Generation EU funtsak finantzatuta.

BIGARRENA.- Alkateari, edo haren legezko ordezkariari, ahalmena ematea dagokion hitzarmena sinatzeko eta horretarako beharrezkoak diren kudeaketak egiteko.

HIRUGARRENA.- Erabaki hau Cederna Garalur elkarteari helaraztea.

5. "BERAN BIZIKLETA-BIDEA ERAIKITZEKO PROIEKTUA (I. FASEA: BIDASOA ONDOKO PASEALEKUA)" ONARTZEA, BAZTAN BIDASOA JASANGARRITASUN TURISTIKOAREN LURRALDEAREN PLANAN (2023-2026) SARTZEKO, EUROPAR BATASUNAREN

reclamaciones, el acuerdo de aprobación inicial se entenderá aprobado definitivamente, entrando en vigor una vez transcurrido el período de exposición pública.

Si se formularan reclamaciones o alegaciones, el Pleno deberá adoptar acuerdo expreso relativo a la resolución de aquellas y a la aprobación definitiva de la modificación propuesta, que entrará en vigor una vez publicado el texto definitivo en el tablón de anuncios municipal.

4.- APROBACIÓN DE LA FIRMA DE CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE BERA Y LA ASOCIACIÓN CEDERNA-GARALUR, PARA SU INCLUSIÓN EN EL PLAN DE SOSTENIBILIDAD TURÍSTICA EN DESTINO "BAZTAN BIDASOA" (2023-2026), FINANCIADO POR LA UNIÓN EUROPEA - NEXT GENERATION EU.

Tras su presentación por el alcalde, la Corporación Municipal, **por unanimidad** de las personas asistentes, que constituye la mayoría absoluta de sus miembros, ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar la firma del convenio entre el Ayuntamiento de Bera y la Asociación Cederna-Garalur, para su inclusión en el Plan de Sostenibilidad Turística en Destino "Baztan Bidasoa" (2023-2026), financiado por la Unión Europea - Next Generation EU.

SEGUNDO.- Facultar al Sr. alcalde, o quien legalmente le sustituya, para que firme el correspondiente convenio y realizar las gestiones necesarias a estos efectos.

TERCERO.- Dar traslado del presente Acuerdo a la Asociación Cederna Garalur.

5.- APROBACIÓN DEL "PROYECTO DE CONSTRUCCIÓN DE VÍA CICLISTA EN BERA (FASE I: PASEO JUNTO AL BIDASOA)", PARA SU INCLUSIÓN EN EL PLAN DE SOSTENIBILIDAD TURÍSTICA EN DESTINO "BAZTAN BIDASOA" (2023-2026), FINANCIADO POR LA UNIÓN



BERA

AKTA 2024-06-18 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 76498

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AARL WUMK NAMZ NKYH

10tik 4 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20

SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGAÑA
2024/06/20

NEXT GENERATION EU FUNTSAK FINANTZATUTA.

"BERAN BIZIKLETA-BIDEA ERAIKITZEKO PROIEKTUA (I. FASEA: BIDASOA ONDOKO PASEALEKUA)" izenburuko proiektua ikusita, Berako Udalak sustatuta eta Carlos Cobo Garciak (bide, ubide eta portuetako ingeniaria) eta Puy Gómez Garrizek (nekazaritzako ingeniari teknikoa) idatzia, 2024ko otsailean. Bertan, Berako hirigunea Bidasoako Bide Berdearekin edo EuroVelo 1 bidearekin lotzen duen bizikleta eta oinezkoentzako bidearen 1. fasea egiteko beharrezkoak diren obren definizio teknikoa eta balorazio ekonomikoa jasotzen dira.

Udalbatzak, **aho batez**, Udalbatzako kideen gehiengo osoa, ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- Lehen aipatutako proiektua onestea, "BERAN BIZIKLETA-BIDEA ERAIKITZEKO PROIEKTUA (I. FASEA: BIDASOA ONDOKO PASEALEKUA)" izenburukoa.

BIGARRENA.- "BERAN BIZIKLETA-BIDEA ERAIKITZEKO PROIEKTUA (I. FASEA: BIDASOA ONDOKO PASEALEKUA)" izeneko obra Baztan Bidasoa Jasangarritasun Turistikoaren Lurraldearen Planan (2023-2026), Europar Batasunaren Next Generation EU funtsak finantzatuta, sartzeko eskaera egitea.

HIRUGARRENA.- Alkateari, edo haren legezko ordezkariari, ahalmena ematea eskaera egiteko eta horretarako beharrezkoak diren kudeaketak egiteko.

LAUGARRENA.- Erabaki hau Cederna Garalur elkarteari helaraztea.

6. PALESTINARI BURUZKO MOZIOA.

Alkateak aurkeztu ondoren, **aho batez**

EUROPEA - NEXT GENERATION EU.

Visto el proyecto denominado "PROYECTO DE CONSTRUCCIÓN DE VÍA CICLISTA EN BERA (FASE I: PASEO JUNTO AL BIDASOA)", promovido por el Ayuntamiento y redactado por Carlos Cobo García, ingeniero de caminos, canales y puertos, y Puy Gómez Garriz, ingeniera técnica agrícola, de febrero de 2024, que incluye la definición técnica y la valoración económica de las obras necesarias para la realización de la 1ª fase de la vía ciclable y peatonal que conecta el casco urbano de Bera con la Vía Verde del Bidasoa o ruta EuroVelo 1.

La Corporación Municipal, **por unanimidad** de las personas asistentes, que constituye la mayoría absoluta de sus miembros, ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar el proyecto denominado "PROYECTO DE CONSTRUCCIÓN DE VÍA CICLISTA EN BERA (FASE I: PASEO JUNTO AL BIDASOA)", antes reseñado.

SEGUNDO.- Solicitar la inclusión de la obra denominada "PROYECTO DE CONSTRUCCIÓN DE VÍA CICLISTA EN BERA (FASE I: PASEO JUNTO AL BIDASOA)", dentro del Plan de Sostenibilidad Turística en Destino "Baztan Bidasoa" (2023-2026), financiado por la Union Europea - Next Generation EU.

TERCERO.- Facultar al Sr. alcalde, o quien legalmente le sustituya, para formular la correspondiente solicitud y realizar las gestiones necesarias a estos efectos.

CUARTO.- Dar traslado del presente Acuerdo a la Asociación Cederna Garalur.

6.- MOCIÓN SOBRE PALESTINA.

Tras su presentación por el alcalde, SE





SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGANA
2024/06/20

ONETSI DA mozio hau:

ZIOEN ADIERAZPENA:

Joan den maiatzaren 15ean, NAKBAren 76. urteurrena bete zen eta urtemuga horrek gogorarazten digu palestinar herriak hamarkadak daramatzala Israelen apartheid erregimenaren mende. Egoera are larriagoa da 2023ko urriaren 8tik Israelek Gazako zerrendaren eta Palestinako lurralde osoaren aurka egiten duen eraso militarren ondorioz.

Maiatzaren 24an Nazioarteko Justizia Gorteak ebatzi zuen Israelek Rafah-ren (Gazako hegoaldean) gaineko bere eraso militarra "berehala" geldiarazi behar zuela. Hegoafrikak Gorteari eskatu zion ebazpen hori larrialdi neurri gisa hartzea, Israelek Rafahen aurrera eramaten ari den jarduerak operazio genozida bat direla adieraziz eta palestinar herriaren biziraupena bera arriskuan jartzen dutela.

Nazioarteko Justizia Gorteak urtarrilaren amaieran eskatu zion Israeli Gazan laguntza humanitarioa sartzen uzteko, eta berretsi zuen agindu hori martxoaren amaieran. Horrez gain Israeli eskatu zion Gazako gerran "genozidio-egintzak saihesteko bere esku dauden neurri guztiak" har zitzala, eta txosten bat aurkez zezala, auzitegiak emandako aginduak aplikatzeko hartutako neurri guztiekin, hilabeteko epean. Gaur da eguna oraindik eskaera hori ez dela gauzatu.

Hori guztia egin da Hegoafrikako gobernuak 2023ko abenduaren 29an Nazioarteko Justizia Gortearen aurrean irekitako prozesuaren esparruan, Israel 1948ko Genozidio Delitua Prebenitzeko eta Zigortzeko Konbentzioa urratzen ari zela argudiatuta, 2023ko urriaren 7tik aurrera abiatutako operazio militarrekin.

Operazio honen ondorioz, Israelek 36.000 pertsona baino gehiago hil eta 80.000 baino gehiago zauritu ditu, horietatik % 70 emakumeak eta haurrak. Gazako biztanle gehienak beren bizitokia nahitaez lekualdatzera behartuak izan dira. Hein handi batean

APRUEBA la siguiente moción **por unanimidad:**

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS:

El pasado 15 de mayo se cumplía el 76º aniversario de la NAKBA, que nos recuerda que el pueblo palestino lleva décadas sometido a un régimen de apartheid por parte de Israel que se ha visto agravado más si cabe con la agresión militar que desde el 8 de octubre de 2023 desarrolla Israel contra la franja de Gaza y la totalidad del territorio palestino.

La Corte Internacional de Justicia (CIJ) dictaminó el pasado 24 de mayo que Israel debe detener "inmediatamente" su ofensiva militar en Rafah, en el sur de Gaza. Sudáfrica pidió al tribunal que emitiera esta decisión como una medida de emergencia, señalando que las actividades de Israel en Rafah constituyen una operación "genocida" y amenazan la supervivencia del pueblo palestino.

La CIJ ya había instado a finales del pasado mes de enero a Israel a que permitiera la entrada de ayuda humanitaria a la Franja, una orden que reiteró a finales de marzo. También había pedido a Israel que tomara "todas las medidas que están en su poder para evitar actos de genocidio" en la guerra de Gaza y presentar un informe con todas las medidas adoptadas para aplicar las órdenes dictadas por el tribunal en un plazo de un mes, algo que no ha ocurrido hasta el día de hoy.

Todo ello en el marco del proceso abierto por el gobierno de Sudáfrica el 29 de diciembre de 2023 ante la Corte Internacional de Justicia alegando que Israel estaría violando la Convención para la Prevención y la Sanción del Delito de Genocidio de 1948, con la operación militar lanzada a partir del 7 de Octubre de 2023.

En el transcurso de dicha operación, Israel ha asesinado en la Franja de Gaza a más de 36.000 personas y ha herido a más de 80.000, el 70% mujeres, niñas y niños. La mayor parte de la población de Gaza ha sido desplazada forzosamente, en gran parte a la zona sur de la



BERA

AKTA 2024-06-18 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 76498

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AARL WUMK NAMZ NKYH

10tik 6 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGAÑA
2024/06/20



B E R A K O U D A L A

herriko etxeko plaza, 1 tel. 948 630 005
31780 BERA
NAFARROA

IFK: P 31 25000D

www.bera.eus
bera@bera.eus

Zerrendaren hegoaldera desplazatuak izan dira, Rafah-era. Lurralde horrek ez ditu lekualdatutako pertsonak artatzeko behar diren gutxienerako azpiegitura eta baliabideak.

Bitartean, laguntza humanitarioa dakarten ehunka kamioik, batez ere elikagaiak, Egipto eta Gaza arteko mugan blokeatuta jarraitzen dute, Israelen onespeneraren zain. Egungo erantzun humanitario guztia, neurri handi batean, UNRWaren ahalmeneraren arabera da. Baina Nazio Batuen Agentzia kolapsoaren ertzean dago eta UNRWako 189 kideren heriotza baieztatu da.

Genozidioa salatzen duten protestak eta munduan zehar Palestinako herriari elkartasuna adierazten dioten adierazpenak ere aipagarriak dira. Euskal Herrian, herritarrek Israel Gazan egiten ari den genozidioa salatzeko eta berehalako su-etena eskatzeko mobilizazio asko gauzatu dituzte. Gernika-Palestina edo Yala Nafarroa plataformak erreferente bihurtu dira herri palestinarraren aldeko borrokan eta, beraz, Israel egiten ari den genozidioaren aurkako borrokan.

Bestalde, mundu osoan zabaltzen ari den ikasleen elkartasun-olatuak Euskal Herrira ere iritsi da, eta dozenaka ikaslek Palestinarekiko elkartasun-ekimenak garatu dituzte, UPV/EHU edo NUPen kanpaldiak, batzarrak eta mobilizazioak eginez.

Horregatik guztiagatik, Berako Udalak:

1. Israel Gazan egiten ari den genozidioa salatzen du, eta elkartasuna eta konpromisoa adierazten dio herri palestinarrari.
2. Israeli Nazioarteko Zuzenbide Humanitarioa betetzea eskatzen dio, baita NBERen ebazpenak eta Nazioarteko Justizia Gorteak emandako ebazpenak ere.

Franja, Rafah, que carece de la infraestructura y los recursos necesarios para mantener a las personas desplazadas.

Mientras tanto, cientos de camiones con toneladas de ayuda, sobre todo alimentos, continúan parados, a las puertas de la Franja, esperando la aprobación israelí para entrar. Toda la respuesta humanitaria depende en gran medida de la capacidad de UNRWA. Pero la Agencia de Naciones Unidas está al borde del colapso. Se ha confirmado la muerte de 189 miembros del personal de UNRWA.

Son reseñables las protestas que denuncian el genocidio y las muestras de solidaridad con el pueblo palestino que se están llevando a cabo a lo largo del mundo. En Euskal Herria, la población se ha movilizado en numerosas ocasiones de forma multitudinaria para denunciar el genocidio que Israel está cometiendo en Gaza y exigir un alto el fuego inmediato. Las plataformas Gernika- Palestina o Yala Nafarroa se han convertido en iniciativas ciudadanas referentes en la lucha a favor del pueblo palestino y por tanto contra el genocidio que está llevando a cabo Israel.

Por otro lado, la ola de solidaridad estudiantil que se está extendiendo en todo el mundo, también ha llegado a Euskal Herria, siendo que decenas de estudiantes lo que han desarrollado iniciativas en solidaridad con Palestina, con acampadas en la UPV/EHU o en la UPNA, asambleas y movilizaciones diversas.

Por todo ello, el Ayuntamiento de Bera:

1. Denuncia el genocidio que Israel está llevando a cabo en Gaza y muestra su solidaridad y compromiso con el pueblo palestino.
2. Exige el cumplimiento del Derecho Internacional Humanitario a Israel, así como las resoluciones de la ONU y las resoluciones emitidas por la Corte Internacional de Justicia.



BERA

AKTA 2024-06-18 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 76498

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AARL WUMK NAMZ NKYH

10tik 7 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20

3. Israeli irmoki eskatzen dio korridore humanitarioak irekitzeko eta Gazan eta Zisjordanian sua berehala eta modu iraunkorrean eteteko.

4. Irlandak, Norvegiak eta Espainiako estatuak Palestina estatu gisa ofizialki aitortzeko ekimena babesten du, euskal gizarteak aspalditik eskubide hori aitortzen diola aintzat hartuta.

5. UNRWA Nazio Batuen Agentziari babesa ematen dio eta Palestinan egin behar duen ezinbesteko lana aitortzen du.

6. Euskal Autonomia Erkidegoko gobernuei, Nafarroako Foru Erkidegoari, Estatuko Gobernuari eta nazioarteko gainerako eragileei eskatzen die Palestinarekin dauden lankidetzaproiektuekin jarraitzeko eta indartzeko, eta eremu horretan lan egiten duten erakundeei babesa emateko eskatzen die, hala nola UNRWari eta beste erakunde eta ekimen sozial batzuei.

7. Europar Batasunari eta, oro har, Nazioarteko Erkidegoari ahaleginak areagotzeko, bahitu eta preso guztiak askatzera eta herri palestinarrarentzat bake justu eta iraunkorra lortzera bideratutako kudeaketa diplomatikoak bultzatzeko eskatzen dio.

8. Herri palestinarrak estatu burujabe eta bideragarria izateko duen eskubidea berresten da.

9. Bere babesa ematen die Gernika-Palestina eta Yala Nafarroa Palestina eta Palestina plataformei, eta Palestinan giza eskubideen eta bake justu eta iraunkorraren defentsan egiten ari den lan garrantzitsua babesten du, baita Israel herri palestinarraren aurka egiten ari den genozidioa salatzen ere.

7. LGTBIFOBIAARIK GABEKO UDALERRIEN SAREARI ATXIKITZEA.

3. Exhorta a Israel a que acceda a abrir corredores humanitarios y decreta el cese del fuego de forma inmediata y permanente en Gaza y Cisjordania.

4. Apoya la iniciativa de Irlanda, Noruega y el estado Español, de reconocer oficialmente a Palestina como estado, considerando que la sociedad vasca ya le reconocía este de derecho desde hace tiempo.

5. Manifiesta su apoyo a la Agencia de Naciones Unidas UNRWA y reconoce su labor indispensable en Palestina.

6. Solicita a los Gobiernos de la Comunidad Autónoma Vasca y la Comunidad Foralde Navarra, al Gobierno del Estado y demás agentes internacionales, continuar y reforzar los proyectos de cooperación existentes con Palestina y a respaldar a las entidades que trabajan en este ámbito como la UNRWA y otras organizaciones e iniciativas sociales.

7. Insta a la Unión Europea y en general, a la Comunidad Internacional, a redoblar los esfuerzos para impulsar las gestiones diplomáticas encaminadas a la liberación de todos los rehenes y personas presas y a la consecución de una paz justa y duradera para el pueblo palestino.

8. Se reafirma en el derecho que tiene el pueblo palestino a tener un Estado soberano y viable.

9. Manifiesta su respaldo a las plataformas “Gernika- Palestina” y “Yala Nafarroa con Palestina”, así como demás plataformas locales a favor de los derechos del pueblo palestino, y reconoce la importante labor que está desempeñando en la defensa de los derechos humanos y de una paz justa y duradera en Palestina, así como de denuncia del genocidio que está llevando a cabo Israel contra el pueblo palestino.

7.- ADHESIÓN A LA RED DE MUNICIPIOS LIBRES DE LGTBIFOBIA.



SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGAÑA
2024/06/20



BERA

AKTA 2024-06-18 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 76498

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedelectronica.bera.eus/>

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AARL WUMK NAMZ NKYH

10tik 8 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko Alkatea.
AITOR ELEXBURU EGAÑA
2024/06/20

Alkateak azaldu du Nafarroako Berdintasunerako Institutuak "**LGTBIfobiarik gabeko udalerrien sarea**" programa duela martxan.

Jarraian, **aho batez ERABAKI DA:**

1. LGTBIfobiarik gabeko Udalerrien Sareari atxikitzea, eta atxikitze horrek berekin dakartzan konpromiso hauek onartzea:

- Udaleko langileekin eta baliabideekin, sexu- eta genero-aniztasunaren alde lan egitea, eta LGTBI+ pertsonendako gune lagunkoiak sortzea.

- Nafarroako Berdintasunerako Institutuak programa garatu eta kudeatzeko antolatuko dituen ekintzetan parte hartzea.

- Programa garatzeko aukera eta laguntza emanen dituzten konpromisoen adierazpena sinatuta aurkeztea.

2. Erabaki hau jakinaraztea Berdintasuneko teknikariari.

8. BANDOAK ETA ALKATETZAREN EBAZPENAK.

Honako bando eta Alkatetzaren ebazpen hauen jakinaren gainean geratu dira:

- Bandoak: B19/2024 zenbakidunetik B25/2024 zenbakidunera.

- Ebazpenak: 121/2024 zenbakiko ebazpenetik (2024-05-20) 162/2024 zenbakiko ebazpenera arte (2024-06-13).

9. ESKAERAK ETA GALDERAK. GAINERAKO UDAL ORGANOEEN KONTROLA.

Ez dira izan.

El alcalde explica que el Instituto Navarro para la Igualdad tiene en marcha el programa "**Red de municipios libres de LGTBIfobia**".

Seguidamente, **por unanimidad SE ACUERDA:**

1.- Adherirse a la Red de Municipios Libres de LGTBIfobia, y asumir los compromisos que esta adhesión implica:

- Con personal y medios propios, trabajar en pro de la diversidad sexual y de género, generando espacios amigables para las personas LGTBI+.

- Participar en las acciones a las que desde el INAI/NABI se convoque en relación al desarrollo y gestión del programa.

- Presentar firmada la declaración de compromisos que permitirán y apoyarán el desarrollo del programa

2.- Dar traslado del presente acuerdo a la técnica de Igualdad.

8.- BANDOS Y RESOLUCIONES DE ALCALDÍA.

Quedan enteradas y enterados de los siguientes bandos y resoluciones de Alcaldía:

- Bandos: número B19/2024 a B25/2024.

- Resoluciones: desde la Resolución nº 121/2024 (20-05-2024) hasta la nº 162/2024 (13-06-2024).

9.- RUEGOS Y PREGUNTAS. CONTROL DE LOS DEMÁS ÓRGANOS DE LA CORPORACIÓN.

No se formulan.





SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20

Beste aztergairik izan gabe, 20:25ak direnean, alkateak bilera bukatutzat eman du, eta nik, neronek, idazkaria naizenez, ziurtatzen dut.

Sinadura digitalak. Idazkaria eta alkatea.

No habiendo más asuntos que tratar, el alcalde levanta la sesión a las 20:25 horas, lo que yo, el secretario, certifico.

Firmas digitales. Secretario y alcalde.



SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGANA
2024/06/20



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AARL WUMK NAMZ NKYH

AKTA 2024-06-18 (OSOKO BILKURA/PLENO) - SEFYCU 76498

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/> 10tik 10 orrialdea